

H
056
P471f
C.R.
ene (98) 1909

Núm. 98
16 de Enero de 1909
Año III



EL FIGARO

Revista Semanal
Ilustrada *********

FERRETERIA
— DE —
MIGUEL MACAYA Y CIA
San José y Limón
MIGUEL MACAYA
Socio Gerente

Tipografía
— de —
E. Alsina

SAN JOSÉ DE COSTA RICA

AÑO III
16 DE ENERO DE 1909
NÚM. 98

EL FIGARO

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA



Señorita Sofía Chacón

"EL FÍGARO"

REVISTA ILUSTRADA

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:

LEÓN FERNÁNDEZ GUARDIA

REDACTORES:

RAF. VILLEGAS, E. CALSAMIGLIA,

GUILHERMO VARGAS

FOTÓGRAFO Y GRAVADOR: PABLO BAIXENCH

TELÉFONO 18 * * * * * APARTADO 437

SAN JOSÉ, COSTA RICA

Crónica semanal

Bien dicen los marinos—y los que no lo son—que tras de la tempestad viene la calma. ¿Qué borrascas mayores que las que finalizaron el año, llevando el luto y la desolación al noble pueblo de Italia, si dirigimos la vista á horizontes lejanos, y dándonos á nosotros un rudo empujón hacia los abismos de la ruina y de la miseria, si es que nos conformamos con reposar la mirada en las cosas de entre casa? La historia del universo ¿podría ostentarpágina más negra que la escrita con la sangre de doscientas mil víctimas en Mesina, Reggio y treinta poblaciones más, desaparecidas en la horrenda catástrofe, cuya magnitud apenas principiarnos á conocer? Y las crónicas de la *cachazuda* Tiquicia ¿tienen acaso capítulo más nefando, entre los suyos de época reciente, que el de la destrucción de nuestra línea férrea interoceánica, en la peor oportunidad posible y por obra de la naturaleza ciega y avasalladora, que no quiere deponer sus armas gigantes en la lucha que libra con la civilización, en el combate singular trabado con el hombre?

En cambio, amigo lector, ¡qué paz, qué dulce paz y qué vida suave la que ahora tan sabrosamente disfrutamos, sin que nos cueste un céntimo, ni un mal dolor de cabeza, ni una lágrima! Esta tranquilidad beatífica, si durara, ofrecería, fuera de

las ventajas presentes, que nunca acabaremos de ensalzar, la de ponernos en aptitud de ser canonizados á solicitud del Nuncio, cuando, después de la vida contemplativa que llevamos, nos llegue la hora de expirar.

No hay duda: somos candidatos á santos.

* * *

¿Candidatos hemos dicho? No debe nombrarse la sogá en casa del ahorcado, ni hablarse de candidaturas en este tiempo primaveral de lindas mañanas y de tardes doradas y de noches llenas de luz, maravilla de los trópicos y regalo de la grey humana, época propicia para el amor. Sin embargo, es lo cierto que la política se sigue agitando en el seno de nuestra comunidad; rugen ya los vientos de la opinión, poniendo la nota grave del bajo profundo á la par de la melíflua armonía con que suele acariciarnos la ráfaga veranera; más caldean á estas horas, quizá, los calores infernales de la pasión, que el rayo tibio y vivificante del sol, que alumbra y brilla desde un cielo azul inmaculado.

Los pájaros se aparejan en la fronda lírica... (¡Qué barbaridad, y lo que influye la temperatura en la fabricación de versos alejandrinos, como el que acabamos de hacer en troquel modernista). Los amantes se aman, á veces más de lo necesario, pues los destellos de una luna clara y redonda, semejante á la que nos es dable contemplar ahora por encima del techo de nuestras casas, son grandes incitadores del idilio. Hasta las fieras y alimañas se entregan á las expansiones del afecto, con romanticismo que parece imitado de los novios cursis; y seguramente á consecuencia del estado atmosférico y de las perturbaciones que la naturaleza produce en los nervios y en el organismo, los candidatos se lanzan con frenesí á enamorar á los hijos de la patria, y los hijos de la patria se

despepitan por declarar su amor á los candidatos.

Empieza, pues, la política, á hacer de las suyas. Dentro de algunos meses veremos los frutos de todos estos amoríos democráticos, en los cuales andan tan comprometidos varios de nuestros próceres más presentables, aspirantes á la *blanca...* mano de la Presidencia.

No creemos que haya quien se bir-

la Convención Republicana convocada para resolver la actitud de esta agrupación en el debate electoral.

Los clubs al aire libre funcionan sin interrupción; la propaganda callejera y la oratoria doméstica toman cada día mayor empuje; las comisiones redactoras de programas, también toman notas importantísimas en los más célebres textos constitucionales; y los más escépticos creen



El señor Presidente de la República visitando la Feria

le á la muchacha, esto es, quien cometa un rapto; ni pensamos tampoco que, siendo ella mayor de edad, deba esperar el consentimiento de su tutor para decidirse por el mejor *partido*. Que escoja con libertad y que elija sin temores, eso nos parece lo más acertado; y líbrenos Dios de un *hijo macho*.

Dejando á un lado la metáfora, conste en nuestra crónica para aviso de futuros investigadores, que en la noche del 12 hubo una reunión política de índole privada en esta ciudad, formada por elementos civilistas; y que el 24 próximo, se efectuará

que el país tomará un buen camino.

En fin, que nosotros no queremos tomarle el pelo á los lectores.

* * *

El veraneo ha entrado en su período álgido. Pronto San José será campo de soledad, mustio collado; pronto no quedaremos aquí sino los pobres de solemnidad y los policiales! La tristeza es así, como dijo el otro (ó el de más allá). La temporada campestre merece capítulo aparte y se lo dedicaremos en el número siguiente.

Esperamos la colaboración desinteresada de algunas amigas nuestras que nos han ofrecido detalles de suma novedad acerca de la vida pastoril á que se han entregado, de la que esperamos verlas salir ilesas y con larga provisión de fuerzas físicas para el resto del año. Mucha alegría, mucha salud y poco polvo les deseamos.

Dejan todas las comodidades de su casa, las de la ciudad y las de la civilización, para tratar de imitarnos á nosotros los indios.

Se acomodan en cualquier casucha, sucia, llena de microbios, baja de techo, repleta de bichos de esos que se complacen en las cabelleras de los campesinos y en las malas camas de los peones; beben aguas de



Vaca de raza Jersey. — Primer premio en el Concurso de Leche
Propiedad de don Alberto González Soto

Apuntes de un salvaje

Para mí, que he salido del más remoto confín de Guatuso y que desciendo, no de Vásquez de Coronado, ni del Adelantado de Costa Rica, sino de... padres desconocidos, resultan muy raras y hasta incomprensibles muchas cosas que veo en este culto y adelantado país.

Por ejemplo: Cada verano ó estación seca, las familias pudientes se largan al campo en son de paseo, á divertirse, á gozar y en busca de aire, agua cristalina, vida nueva y salud.

acequias por donde discurren bues, terneros y otras aves acuáticas, según el galante decir de un paisano provincial del Cacique don Cleto, además de que consumen, al beber esa agua, todas las inmundicias de las ropas lavadas, de más de una bacinilla inmundada y qué sé yo qué más.

La alimentación es pobre, mala, cara y mal preparada; el alumbrado, deficiente; el servicio, peor que el de la capital, lo que es mucho decir; el polvo, preñado de los peores bacilos, lo invade todo; la lluvia se cuele

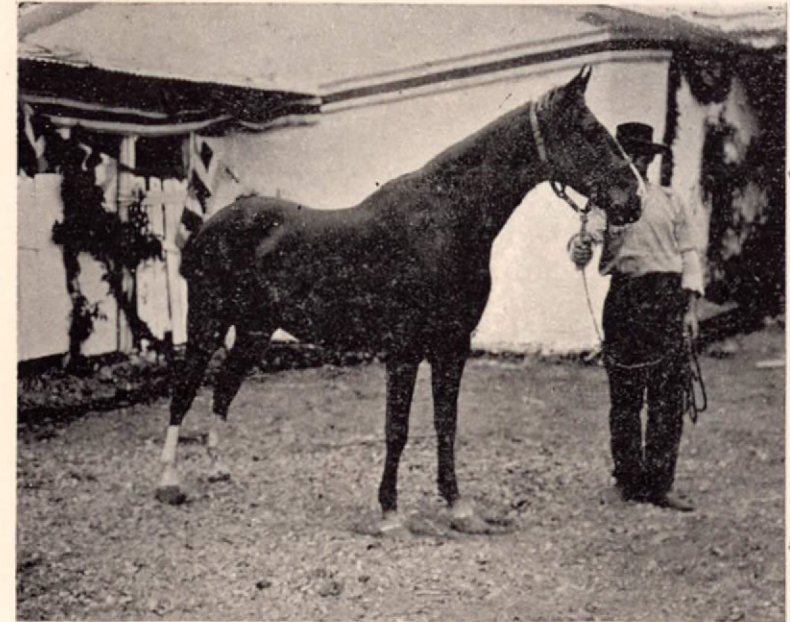
por las rotas tejas y el viento azota los enseres domésticos.

Si estudiamos el capítulo de diversiones... talvez encontraremos el *quid* de la cuestión: almuerzos á la orilla de los ríos, baños... mezclados, bailes... entreverados, paseos á caballo, en los cuales, las parejas pueden alejarse, juegos de prendas...

na, para vestir á la usanza natural, para no oír hablar de política, para no tener que entenderme con acreedores, para no saludar á tanto pícaro y para no leer periódicos.

Desde allá les enviaré notas de verano que saldrán de lo común.

Yugf.



Yegua de tiro, americana. — Primer premio
Propiedad del señor Castro

en que quedan muchos... prendidos; en fin, libertad, libertad y más libertad.

Y es que la naturaleza humana se revuelve contra todo lo que tiende á menoscabar su libertad; es que el *animal* que reside en nosotros, quiere tener su revancha; es que la hipocresía social no es bastante á constreñir al hombre por siempre y tendemos á volver á la vida primitiva.

Por eso yo, indito de Guatuso, me largo á mi tribu para no ver otra luz que la del sol, para comer igua-

POSTAL

A Sofia Chacón

Tiene un perfil de romana. Sus ojos negros llenos de sombras y quimeras, fulguran con luz de estrella cuando se asoman á su alma, en donde brilla la riente primavera, los destellos de su espíritu.

Con su abundante cabellera, su boca de virgen bizantina y su cutis de azalia, semeja una rara flor de ensueño...

JAJAJIT.

Venus altiva

Vas al templo. La seda del perfumado traje
ciñese á los contornos tibios de tu escultura
y entre las elegantes espumas del encaje
tu pie pequeño asoma su grcil miniatura.

Palpita el duro seno con ritmo de oleaje
bajo el corsé que oprime su regia curvatura
cual si rasgar quisiera la cárcel del ropaje
para mostrar al mundo primores de blancura.

Los hombres te saludan al verte y un momento
devoran tus encantos con mudo pensamiento.
Devuelve los saludos tu desdeñosa incuria

de reina que al humilde vasallo menosprecia
y llegas al recinto sereno de la iglesia
seguida por una onda candente de lujuria.

Eduardo Calsamiglia

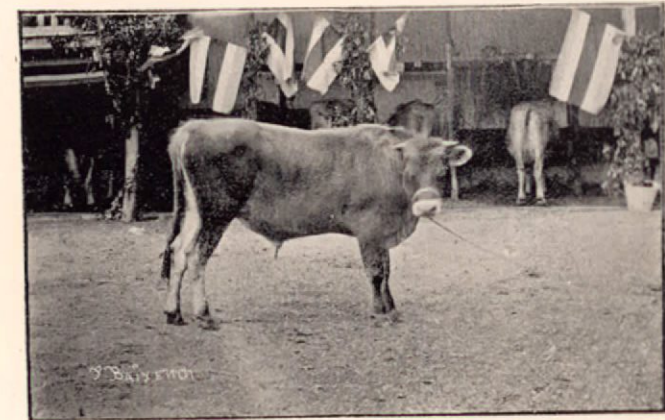
Lo que saben los espíritus

EL FUTURO PRESIDENTE

A mis amigos de alta alcurnia, que con medias palabras ó con frases que envuelven cierta malicia ó disimulo, me preguntan á cada rato, parándome en la calle quizá cuando voy más de prisa, cuál es mi opinión acerca del movimiento político actual, y cuáles mis presunciones respecto del resultado final de las futuras elecciones, les contesto con medias palabras

hallamos, sino el de ver si me arrancan una revelación de algo que creen que yo tengo escondido en lo más hondo del buche, y tales preguntas con cualquiera ficción las despacho.

Pero no me sucede lo mismo con mis numerosos amigos del pueblo, quienes sí me interrogan de buena fe, creyendo que yo soy para ellos un mentor expertísimo y leal, que puedo darles sanos consejos inspirados en un desinteresado patriotismo, y aun hacerles ver, prestándoles el len-



Toro Jersey. — Primer premio
Propiedad de don Isaac Zúñiga

ó con frases de doble efecto; y nos separamos muy satisfechos de aquella momentánea entrevista callejera, persuadidos todos de que hemos parlamentado en muy inteligente forma, y de que ninguno dejó que la puerta le mordiera el dedo, si acaso el otro quiso cogerlo en el juego de sus bisagras.

Con amigos de tan altas prendas como los de esta clase, no paso dificultades ningunas, porque yo sé que el móvil que los induce á averiguar mi *ilustrada* opinión, no es precisamente el de guiarse por ella en el laberinto político á cuya entrada nos

te *poderoso* de mi experiencia y de mi juicio, lo que el porvenir tiene guardado todavía en el fondo de su urna aleatoria y oscura.

Con estos amigos míos, candorosos y buenos, sí suelo hallarme algunas veces en apuros, porque yo no he de darle consejos á ningún hombre de estos, si me queda siquiera la duda de que pueda más tarde, por seguirlos, resultar perjudicado en sus intereses.

Porque ya se sabe que, entre nosotros, para los que triunfan son todas las prebendas, y á los derrotados se los lleva la trampa. Esa ha sido

la ley, por lo menos hasta hace poco tiempo que la cambió el bonachón de don Cleto, quien, según quejas que oigo de algunos de sus amigos, más les ha dado ocupación á los otros que á ellos.

Pues bien: para estos amigos tengo hecho ya un discurso que es de cajón, y que espeto maquinalmente en cuanto cualquiera de ellos se me acerca con aire interrogativo. En

Sin embargo, con uno de aquellos amigos no me valió el sermón, pues quería saber *á ciencia cierta*, cuál de los candidatos saldría triunfante.

—«Ay, amigo mío!, le contesté, eso no puede hoy saberlo nadie, y á fuerza de entusiasmo apenas llegan algunos á presumirlo.»

—«Qué! Acaso no es usted espiritista, y no podría...»

Al oír esto pegué un salto. Sí; me



Vista panorámica de Messina

ese discurso aparece que Costa Rica siempre será feliz mientras sea gobernada por uno de sus hijos, cualquiera que él sea; que no hay costarricense que no ame á su patria hasta sacrificarse por ella, y que lo mismo si es Pedro, Juan ó Diego el que viene á la Presidencia, tendremos de él los errores inherentes á la naturaleza humana, pero también el esfuerzo leal de un buen patriota que busca la prosperidad, el honor y la gloria de su país; y, por último, que, en vista de eso, elija cada uno libremente palo en qué ahorcarse, digo, personaje al cual adherirse.

acordé de mis estudios sobre aquel importantísimo ramo de la ciencia oculta, y de tantas escenas que se me revelaron en noches de insomnio y de tormento, y de cierto espíritu familiar y cariñoso que acudía á mi lado cada vez que lo evocaba, y que me dijo tantas cosas raras y bellas que referí á mis lectores en días ya lejanos, y al cual, por dedicarme á otro género de estudios, abandoné ingrato! como abandonamos, por versatilidad de ánimo, muchas cosas, pequeñas ó grandes, pero que fueron un tiempo para nosotros compañeras generosas en la vida!

—«Tiene razón, le contesté á mi hombre. Evocaré un espíritu y le daré á usted dentro de cuatro días la respuesta que él me diere.»

Ayer, vencido el plazo, se presentó en mi cuarto el sujeto, á escuchar de mi boca la gran revelación.

—«Ha de saber usted, amigo mío, le dije, que los espíritus no se fran-

política. Díjome que esperara á que se verificaran las elecciones de primer grado, y que luego, el mismo día, quedaba comprometido á decirme el nombre y apellido del candidato que iba á resultar electo Presidente en las de segundo grado. Por mi parte, le doy á usted palabra de que no le ocultaré aquel nombre que



Los reyes de Italia

quean completamente en todo cuanto uno les pregunta, sino que dejan siempre algún punto incierto ó velado, que es lo que constituye el arcano divino, cuya cubierta no es permitido levantar, á voluntad, ante los ojos de los hombres.

«Sin embargo, el espíritu á quien he interrogado ha sido bastante explícito, y me ha prometido que dentro de poco tiempo me haría ver anticipadamente el porvenir en materia

el espíritu habrá de revelarme en aquella fecha».

Al oír esto el amigo aquel se encogió de hombros, dió una vuelta sobre los talones, y se marchó diciendo con un mohín de desprecio:

—Vaya, señor. Si eso es todo lo que saben los aspiritus, no vale la pena de tener relaciones con ellos, ni con los que se ocupan en la majadería de consultarlos.

RAFAEL VILLEGAS

Poema recitado por su autor en la velada que á favor de los pobres, se verificó el día 30 de diciembre próximo pasado en el Teatro Nacional y que le valió á su autor grandes aplausos y felicitaciones.

EL ABUELO

A don Jenaro Cardona

Vientos vagabundos sacuden las rosas y riman murmullos y pasan y tornan y agitan las alas junto á los floreros; nevadas palomas, en tiernos idilios, desgranaban arrullos desde sus palacios de pajas y plumas, bajo los aleros.

La tarde se viste de rojos incendios y brillan entonces dos estrellas de oro, sobre las montañas, cual dos solitarios; conversan los niños, las aves anidan y vibran los bronces como almas alegres que habitan há tiempos en los campanarios.

El frígido anciano refiere á los niños extrañas consejas y todos los nenes lo escuchan atentos mientras él añora; les habla el abuelo de viejas edades y de cosas viejas, las cejas enarca y tiemblan sus labios, dijérase llora.

El tiene una fabla que fué de otros días, en ella conversa; los niños la entienden y cada sollozo que á su pecho arranca, los chicos recogen. Una nietecilla, de boca muy tersa, al viejo acaricia los copos de nieve de su barba blanca.

«Hace ya dos años, en este diciembre», musita el anciano, «que mi compañera duerme bajo flores, en aquella fosa, y vivo tan solo... no puede escucharme y la lloro en vano; era en sus amores como una paloma, dulce y generosa».

Enjugó su llanto, sus lágrimas turbias, con aquel pañuelo que le hizo la anciana, de algodón muy blanco, en su añosa rueca; y por la ventana que da hacia el ocaso, él contempla el cielo y enjuga otra perla que surca su rostro, con su mano seca.

Una moza joven de dieciocho abríes penetra en la sala, sueltos los cabellos, como negra banda, como una ala negra; sobre las vidrieras de la estancia antigua la brisa resbala, huye la tristeza, la alegría acude y el viejo se alegra.

Tiene aquella moza, nieta del anciano, manos de camelia, gracia en los decires, es su andar flexible, traviosos sus ojos, casta como Laura, bella como Aspasia, gentil como Ofelia, tiene en las mejillas frescura de aurora y los labios rojos.

Sobre los marfiles, en la dentadura sonora del piano, ensayó la niña un rondó de Verdi, de dulces cadencias; una mariposa de nieve fingía su mágica mano; del jardín vecino los rosales frescos enviaron esencias.

Como una ave blanca perdióse á lo lejos el postrer sonido en la fronda verde de la enredadera mecióse la brisa, y el anciano triste en su taburete se quedó dormido, teniendo en los labios una flor de nácar hecha una sonrisa.

Duerme el viejecito sonriéndose apenas y entonces la luna derrama su lumbre sobre los cristales de aquella ventana, y al través del vidrio báñale el cabello y su frente bruna y finge el anciano, en su taburete, una porcelana.

Dejadlo que duerma, el sueño apacigua todos los pesares; dejadlo que duerma que así se adormecen todas las congojas... divaguen los vientos rimando murmullos y dulces cantares, y duerma el anciano, mientras va la luna dorando las hojas.

LISÍMACO CHAVARRÍA

1.º Concurso Mensual de "El Fígaro"

Con el fin de estimular á la juventud, EL FÍGARO abre un CONCURSO MENSUAL, para premiar el mejor cuento original. El premio, modesto en sí, consistirá en la suma de ₡ 5-00 y una suscripción por un trimestre á esta Revista.

CONDICIONES

1ª—Para tomar parte en el concurso, deberá acompañarse á cada original el bono que encontrarán nuestros lectores en una de las planas.

2ª—El cuento no deberá tener más de 1,200 palabras.

3ª—Los originales deben venir escritos en cuartillas, por un solo lado.

4ª—Deben venir completamente franqueados para el correo y si se desea su devolución, deberá acompañarse el valor del porte en sellos de correo.

5ª—Los originales se conservarán á la orden de sus dueños durante 15 días, al cabo de los cuales serán destruidos ó utilizados por la empresa, sin lugar á reclamo.

6ª—Dirigir los manuscritos al Director: León Fernández Guardia.

Sofía Chacón

A algunas criaturas humanas se complace Dios en prodigarles los atributos de la belleza, hasta el punto de hacernos concebir por ellas lo que puede ser el ideal de la perfección en lo espiritual y en lo corporal.

Sofía Chacón es una de ellas. En su rostro que la inteligencia ilumina, y en el conjunto de sus gracias incomparables, vemos el sello de la mano de Dios, artífice delicado de esa creación maestra, hecha para nuestro encanto y nuestra admiración.

RAFAEL VILLEGAS

Doña Adelina C. de Arguedas

Al honrar esta Revista sus columnas con el fotograbado de esta digna señora, no hace más que contribuir á la justa recompensa que ella merece por su asidua y desinteresada labor de doce años en beneficio de la juventud herediana.

Esa provincia puede enorgullecerse de poseer en su seno á tan distin-



guida señora que aumenta el número de las personas útiles á la patria que tanto timbre han dado á Heredia.

Al campo

Me voy al campo, lector galante, me voy al campo sin más tardar, porque es costumbre muy elegante irse en verano á veranear.

Sólo se quedan los indigentes sin escaparse de San José, pero es mal visto que los pudientes no temporemos siquiera un mes.

¡Cuánto prometen los veraneos con sus confianzas y su calor! Bailes, almuerzos, novias, paseos y ciertas gangas que los paseos del campo, tienen para el amor.

Yo por lo tanto no desconfío de irme á Pacaca ó al Puriscal aunque precise que el sueldo mío vaya dos meses al monte Pío con el objeto de temperar.

AILGIMASLAC

sequio á sus numerosas lectoras, ha resuelto abrir esta sección que queda á cargo de una inteligente señorita. Hoy publicamos el primer grabado y cada 8 días daremos la última moda de París.

Con mis lectoras

La moda que durante las anteriores estaciones, después de un corto tiempo se afirmaba en formas precisas, este año parece no encontrar bastantes novedades y reformas. En los momentos actuales está dividida en dos grandes corrientes: la falda corta y estrecha y la falda larga, más estrecha aún.

La primera está entre la forma *sastre* y la forma *reforma*. La forma *sastre*, importada de los Estados Unidos se ha convertido en pocos meses en favorita para nosotras.

Hoy damos á nuestras lectoras un figurín de falda larga, estrecha, que es lo último de lo último en materia de novedades.

El modelo representa un traje de calle de muselina negra, adornado con bordados estilo japonés. Las mangas son hechas de encajes venecianos, lo mismo que la pechera.

El corpiño y la faja son de terciopelo azul-rey.

El sombrero también es de muselina negra con plumas de avestruz grises y de gran tamaño como se usan hoy.

Los colores pueden variarse; pero siempre debe ser el fondo más oscuro que el bordado, el corpiño, las mangas y el sombrero. Guantes blancos, de seda.

Recomiendo mucho á mis lectoras ese elegante modelo que no resulta caro y que es de gran efecto. En el ALMACÉN ROMERO, encontrarán todo lo necesario para su confección y adornos.

IRIS

Sección de modas

Dado lo caro que cuesta en nuestro país la suscripción á buenos periódicos de modas, EL FÍGARO, en ob-



La mujer soñada

En el album de mi delicada amiga Chayito Rosabal C.

Aquella noche llegó de mal humor; nunca lo había visto entrar así. Venía cabizbajo, como si una pena le royera el alma, con las manos caladas en los bolsillos de su sobretodo; en sus pupilas sorprendí las huellas de una amargura profunda.

El cansado reloj había dado las once, con su voz tiplada de campana; yo leía. Mi amigo se acomodó en una silla. Yo le pregunté:

—Qué tienes?

—Dolor!

—Estás enfermo?

—Sí, tengo el alma enferma, muy enferma, y su voz melancólica murmuró: amo con todo el corazón y...

—Eres amado.

—Sí, lo sé, pero qué es el amor?

—Lo es todo.

—No, yo amo á Delna... y no debiera amarla, es una mujer sin alma... no siente, no ama, finge sentir y finge amar porque la sutileza femenil sabe fingirlo todo.

No comprende, me mira con ojos de loca y busco en esos ojos el poema, la idea, la frase y sólo encuentro unos ojos idiotas de miradas frías y vagas, con la vaguedad más desconsoladora.

Le hablo y ríe... ríe de mí? Su risa es un campanilleo argentino para enseñarme sus lindos dientes felinos y blancos. pero yo no quiero bellezas de estatua. ¿Crees que puede seducirme esa belleza plástica donde no anida un alma, donde no duerme un sentimiento?

Mejor me abrazaría á una estatua de Venus y moriría besando su boca marmóreamente fría.

No, amigo, la mujer debe ser toda alma. Esa delicadeza exquisita con que Dios la hizo, esa belleza encantadora, esa ternura inefable, todo eso nos dice que la mujer es el alma de la vida.

Por eso odio á las mujeres que no tienen alma.

Yo he soñado una mujer ideal, he amado en los vuelos de mi fantasía á una mujer buena, por ella he luchado á brazo partido con la suerte, he desafiado al destino afrontando las rudezas de la vida y he acariciado las mejillas rosa del porvenir con un ramo de esperanzas rubias en la mano.

Delna me ama, yo la amo, pero ella no es mi mujer ideal, no sabe comprenderme y el amor sin comprensión no existe; yo no debiera amarla.

No me escuchas? Está bien, dijo advirtiendo que yo leía y salió á la puerta para mirar la luna que rielaba como un cisne sobre la gran turquesa de los cielos.

Yo amo á la luna, continuó, á las mujeres blancas como la luna, á las mujeres

buenas, á las mujeres dulces, á las mujeres de alma... la mujer debe ser una copa de ternuras, un ánfora de mieles, debe ser toda sentimiento...! Nació para sentir, nació para sentir...

Yo le escuchaba en silencio y él hablaba...

A la luz soñadora de la luna ví desprendirse de sus ojos negros una lágrima que se despedazó al rodar yerta sobre las frías baldosas de la acera, como una estrella herida, como una queja rota, como una ilusión hecha cadáver.

LUIS DOBLER SEGREDA

Notas sueltas

El sábado en la tarde salió para Barba la familia del señor Presidente de la República en busca de buen aire y descanso.

Le deseamos muy grata permanencia en aquel lugar y diversiones.

—Don Alberto Gallegos está postrado en cama afligido por grave dolencia. Lo sentimos mucho y deseamos su pronto restablecimiento.

—Continua el cinematógrafo que se exhibe en el Variedades llevando mucha gente á sus funciones debido á las magníficas películas nacionales con que cuenta.

—La familia del señor Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Comercio, don Oscar Rhormoser, partió el miércoles pasado para la preciosa quinta Herrán, de don Juan J. Montealegre.

EL FÍGARO les desea una encantadora temporada veraniega.

A nuestros Agentes

La empresa necesita liquidar todas las cuentas del año pasado y suplica encarecidamente á ustedes que se sirvan cobrar lo más pronto posible los recibos de diciembre, ó anteriores á ese mes y remesar los fondos á la mayor brevedad.

Todo dinero deberá enviarse directamente al Administrador

don León Fernández Guardia y en carta certificada.

todas las mujeres que se calzan ahí, son primorosas.

—¡Maldito Sabatino!

**

EN UN BILLAR

—¡Pero bruto! ¿qué estás haciendo?

—Limpiando las bolas del billar!

—¿Con qué?

—Pues con Rhum Quina.

—Ya te paseaste en todo! No ves que mañana tendrán más pelo esas bolas que el cadejos!

**

OÍDO

—¿Vas al campo?

—Mañana salgo para Puntarenas. Lo único que siento es que voy á perder el cutis y veedrè llena de caspa debido al calor y á lo que allí se suda.

—¡Qué niña! ¿Quieres venir más blanca de lo que te vas, con el cutis de un niño de pechos y con la cabellera embellecida y sin señales siquiera de caspa?

—Por supuesto.

—Pues ve al *Almacén Romero* y compra *Dermina y Loción Vegetal*.

CHISPAZOS

Donde el médico:

—Doctor... ¡me ahogo!...

—A ver; á ver. Sí, eso es grave, muy grave.

—¡No me asuste!

—Sí; pero felizmente, para esa tos hay un remedio soberano, único, infalible. Corra á la *Botica del Comercio* y compre un frasquito de VINO DE TERPINA.

**

ENTRE SOLTERONES

—Yo nunca pediré la mano de ninguna mujer; moriré soltero.

—Yo pensaba lo mismo; pero he variado de sentir.

—¿Y pedirás la mano de...?

—No. Pediré su lindo pie.

—¡Ah!

—Sí; desde que se estableció *Sabatino*,

IMPRESA, PAPELERÍA, ENCUADERNACIÓN Y FOTOGRAFADO DE AVELINO ALSINA

El único hotel de primera clase en Costa Rica, es el

HOTEL IMPERIAL

cuyos hermosos salones tienen todo el confort y el lujo de los mejores de América y Europa.

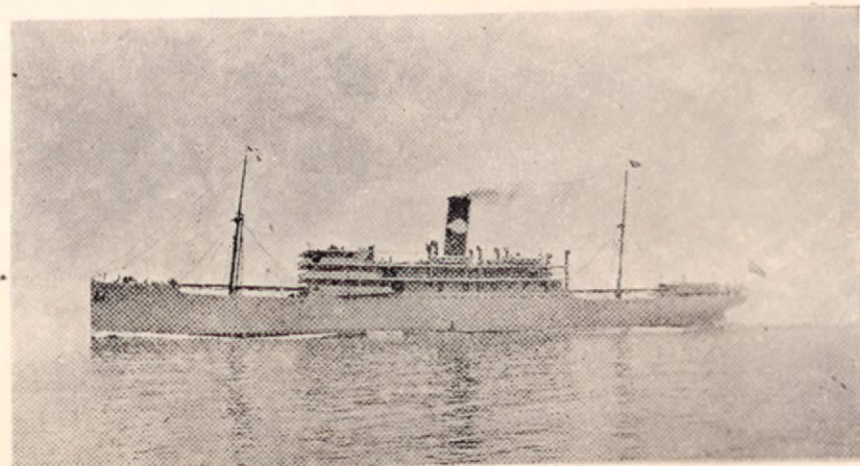
Cuenta con un *chef* de cocina traído especialmente del Viejo Mundo y con un servicio á la altura del Alstroff Hotel.

Los viajeros y turistas que buscan comodidad, confort, aseo y buen gusto, se hospedan solamente en el

HOTEL IMPERIAL

United Fruit Co.

SERVICIO DE VAPORES



VAPOR CARTAGO

NUEVOS VAPORES ♦♦♦ NUEVO SERVICIO

Los vapores CARTAGO, PARISMINA y HEREDIA, especialmente contruídos para el servicio tropical, hacen la travesía entre Puerto Limón, Puerto Barrios y New Orleans. También hay vapores que corren semanalmente entre Puerto Limón y Boston.

Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón.

E. J. HITCHCOCK, Administrador.

Elders & Jyffes Limited

Línea directa de vapores entre Puerto Limón (Costa Rica) y Manchester y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón á Manchester ó Bristol en 17 días. Salen de Limón cada semana.

Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón, y en el despacho de los Sub-Agentes en San José los señores Sasso y Pirie.

E. J. HITCHCOCK, Administrador.

CUPON

Concurso de
EL FIGARO

Nº 1

✻ Enero de 1909 ✻

PARFUM
CAMIA



V. RIGAUD
PARIS



AGUA
de
**KANANGA
DEL JAPON**

Desconfiarse
de las
imitaciones.

V. RIGAUD
8, rue Vivienne, 8
PARIS

APIOLINA CHAPOTEAUT



Regulariza el flujo mensual,
corta los retrasos y
supresiones así como
los dolores y cólicos
que suelen coincidir con las
epocas.

En todas las Farmacias

SALUD DE LAS SEÑORAS

HIGIENE de las SEÑORAS
DILUIDO EN AGUA, EL
**CRYSTOL
TOCADOR**

Es el remedio soberano de las
afecciones uterinas cura las *flores
blancas*, las *melritis* y en general
todas las *dolencias de las vías
uterinas*.

PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas Farmacias.

Gran Fábrica de Cervezas
Fábrica de hielo y de Aguas gaseosas
Lager Bier * Blanca
y Marca Estrella

TRAUBE

FERROCARRIL AL PACÍFICO

Itinerario General que empezará á regir el 27 de Octubre de 1908

DIVISION SAN JOSE - OROTINA

RUMBO AL OESTE				ESTACIONES	RUMBO AL ESTE			
Primera clase		2ª clase	1ª clase		1ª clase	2ª clase	Primera clase	
No. 7	No. 5	No. 3	No. 1		No. 2	No. 4	No. 6	No. 8
Diario	Diario	Diario excepto Domin.	Diario		Diario	Diario excepto Domin.	Diario	Diario
Sale p. m.	Sale a. m.	Sale a. m.	Sale a. m.		llega p. m.	llega p. m.	llega a. m.	llega a. m.
2 00	7 30	7 00	9 00	San José	4 00	3 36	10 45	5 20
2 05	7 35	7 05	9 05	Sabana	3 55	3 31	10 40	5 15
2 15	7 45	7 15	9 15	Pavas	3 45	3 21	10 30	5 05
2 30	8 00	7 35	9 30	San Antonio	3 24	3 00	10 15	4 50
2 40	8 10	7 50	9 40	Ojo de Agua	3 12	2 40	10 00	4 35
2 45	8 15	7 55	9 45	Nuestro Amo	3 06	2 20	9 55	4 29
3 02	8 25	8 05	9 50	Ciruelas	.....	.....	9 50	4 25
3 27	8 50	.....	.....	Alajuela	.....	.....	9 20	4 00
p. m.	a. m.	.....	.....	Ciruelas	3 02	2 15	sale	a. m.
llega	llega	8 30	10 07	Turrúcares	2 40	1 40	a. m.	sale
.....	.....	8 40	10 16	Cebadilla	2 25	1 10	.....	.....
.....	.....	9 00	10 45	Atenas	2 15	1 00	.....	.....
.....	.....	9 13	10 56	La Balsa	1 56	12 35	.....	.....
.....	.....	9 20	11 02	Tornos	1 50	12 25	.....	.....
.....	.....	9 35	11 17	Escobal	1 33	12 05	.....	.....
.....	.....	9 55	11 40	Concepción	1 15	11 40	.....	.....
.....	.....	10 07	11 52	Salitral	12 59	11 14	.....	.....
.....	.....	10 11	11 56	Hacienda Vieja	12 55	11 10	.....	.....
.....	.....	10 15	12 00	Marichal	12 50	11 05	.....	.....
.....	.....	10 20	12 05	Orotina	12 45	11 00	.....	.....
.....	.....	a. m.	p. m.		p. m.	a. m.		
		llega	llega		sale	sale		

VENTA DE LOTES

para construir en la Calle de la Sabana,
en la finca de la Sucesión de la señora
doña Rosa Acosta Chavarría de Rodó.

AL ALCANCE DE TODOS

Para precios y condiciones de pago, entenderse con
JAIME CARRANZA h. ó con A. BOLETTI FAIT.

Nuevo depósito de madera

— ARCE VIDAL, & Co. —

Avenida primera entre las calles 9 y 11 Norte
Maderas del Pacífico * Precios sin competencia

Para contratos entenderse con
JAIME CARRANZA h. ó con A. BOLETTI FAIT.

LA PUERTA DEL SOL



PARIS EN COSTA RICA

ROPA HECHA, CONFECCION DE TRAJES SOBRE MEDIDAS
A CARGO DE UN HÁBIL CORTADOR FRANCÉS
PERFUMERIA FINA Y TODA CLASE DE ARTICULOS DE TOCADOR



Restablecimiento de la comunicación con Puntarenas

Transporte de pasajeros y equipajes entre Río Grande y Esparta

Tengo el gusto de ofrecer al público, y especialmente á las familias que desean concurrir á las próximas fiestas de Puntarenas, mi nueva Empresa de Transportes entre Río Grande y Esparta. Cuento con gran número de bestias de silla y carga, de superior calidad. Atiendo personalmente el negocio y me hago cargo de la conducción de familias, en las mejores condiciones de comodidad y rapidez, á precios módicos.
Cuento con remontas á la orden en San Mateo y en la Boca del Monte.

Carlos Patiño

NUEVAMENTE

estoy á las órdenes de mis
favorecedores en Calzado:

EN SAN JOSE

50 varas al Oeste de la Botica "La Violeta"
Frente al antiguo despacho del Doctor Friis,
AVENIDA CENTRAL OESTE

Ordenes por Correo al Apartado número 179

EN LIMON

Contiguo á la "Botica Internacional"
A PRECIOS IGUALES

Ordenes por Correo al Apartado número 183

EMILIO ARTAVIA



TALABARTERIA Y ZAPATERIA MODERNA - SALVADOR C. JIRON

GARANTIZA SUS TRABAJOS EN AMBOS RAMOS

Monturas de todo estilo. — Especialidad en calzado á la medida, cosido y clavado,
elaborado á mano con materiales escogidos y á satisfacción del cliente.

— HORMAS DE ULTIMA NOVEDAD —

LINEA HAMBURGUESA AMERICANA

SERVICIO ATLAS

La que mejor y más rápido servicio presta para la exportación de café y la más
cómoda para pasajeros.

JOHN M. KEITH, Representante